

THƯ CHẤP THUẬN

**BẢN DỊCH
TRANSLATION**

Ngày 10 tháng 06 năm 2020

Kính gửi: Viện Khoa học Quản lý Giáo dục

Tôi viết thư này để xác nhận rằng kể từ ngày 01 tháng 5 năm 2020 Viện Khoa học Quản lý Giáo dục (IEMS) có trụ sở tại số 16 ngách 2/1 phố Vũ Thạnh, phường Ô Chợ Dừa, quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội chính thức trở thành đơn vị ủy thác độc quyền của Bright online LLC Academy (BL) tại Việt Nam nhằm triển khai các chương trình tiếng Anh Khung tham chiếu chung Châu Âu (CEFR) bao gồm: tổ chức ôn luyện, đánh giá và khảo thí. Các khóa đào tạo và bài thi tiếng Anh Khung tham chiếu chung Châu Âu (CEFR) của chúng tôi đã được chứng nhận quốc tế về dịch vụ kiểm định ngôn ngữ chất lượng bởi IAQLS. Bright online LLC Academy hiện đang là thành viên của các Hiệp hội, Hội đồng ngôn ngữ lớn tại Châu Âu và quốc tế như: Hiệp hội Khảo thí Ngôn ngữ Châu Âu –ALTE; Hiệp Hội Nghiên cứu Giáo dục Hoa Kỳ-AERA; Hiệp hội Khảo thí Ngôn ngữ Quốc tế- ILTA; Hiệp hội ngôn ngữ quốc tế -ICC; Hiệp hội Kiểm tra và Đánh giá Ngôn ngữ Châu Âu –EALTA.

Với sự chuyên nghiệp cũng như kiến thức đội ngũ cán bộ nhân viên của IEMS tại lãnh thổ Việt Nam chúng tôi rất vui mừng và tin tưởng hợp tác với Viện Khoa học Quản lý Giáo dục nhằm triển khai chương trình tiếng Anh Khung tham chiếu chung Châu Âu (CEFR).

Xin trân trọng thông báo tới các thành viên trong Viện Khoa học Quản lý Giáo dục rằng chúng tôi sẽ nỗ lực hết mình để chương trình thành công tốt đẹp.

Trân trọng !

BRIGHT ONLINE LLC ACADEMY

DANA KAMPMAN

Giám đốc điều hành quản lý toàn Cầu

BRIGHT ONLINE LLC ACADEMY

8 The Green Suite A

Dover DE 19901

Hoa Kỳ



LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, Ngày 06 tháng 05 năm 2021 (Ngày mùng sáu tháng năm năm hai nghìn không trăm hai một)

Tại Văn phòng công chứng Hoàng Bích Diệp; địa chỉ tại: Số 22, ngõ 173 đường Hoàng Hoa Thám, phường Ngọc Hà, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Tôi, Hoàng Thị Bích Diệp, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật

CHỨNG NHẬN:

- Bản dịch này do bà Phí Thị Hải Sâm, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng công chứng Hoàng Bích Diệp, thành phố Hà Nội dịch từ **tiếng Anh** sang **tiếng Việt**;
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Phí Thị Hải Sâm;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 6 (sáu) bản chính, mỗi bản gồm 01 trang, lưu 01 bản tại Văn phòng công chứng Hoàng Bích Diệp, thành phố Hà Nội.
- Số công chứng *172* Quyền số 01/2021TP/CC-SCC/BD.

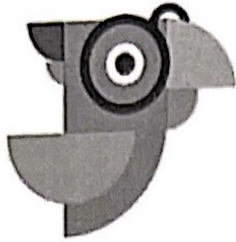
NGƯỜI DỊCH

san

Phí Thị Hải Sâm



94
PHÒNG
CÔNG CHỨNG
HOÀNG BÍCH
DIỆP
H. T. P.



June 10, 2020

APPROVAL LETTER

To: Institute of Educational Management Sciences

I am writing to confirm that as of May 1, 2020, the Institute of Educational Management Sciences (IEMS), located at 16, Alley 2/1 Vu Thanh Street, O Cho Dua Ward, Dong Da District, Hanoi City, officially became the exclusive entrusted agency of Bright online LLC Academy (BL) in Vietnam to implement English programs of Common European Framework of Reference for languages (CEFR) including organization of review, assessment, and testing. Our English training and exams following the Common European Framework of Reference for languages (CEFR) have been internationally certified for quality language accreditation services by IAQLS. Bright online LLC Academy has currently been a member of large Language Associations, Councils in Europe and internationally such as Association of Language Testers in Europe – ALTE; American Educational Research Association – AERA; International Language Testing Association – ILTA; International Certificate Conference – International Language Association – ICC; European Association for Language Testing and Assessment – EALTA.

With the professionalism and knowledge of IEMS's staff in the territory of Vietnam, we are very pleased and confident to cooperate with the Institute of Educational Management Sciences to implement English programs of the Common European Framework of Reference for languages (CEFR).

We are pleased to inform members of the Institute of Educational Management Sciences that we will do our best to make the program successful.

Yours faithfully!

DANA KAMPMAN

**Global Managing Director
BRIGHT ONLINE LLC
ACADEMY8 The Green Suite A
Dover DE USA
19901**

